

Foro para la Gobernanza de Internet de 2021

Itinerario parlamentario: Enfoques legislativos para crear un espacio digital centrado en el usuario

Información práctica para el itinerario parlamentario

El Gobierno de Polonia albergará la 16.^a reunión anual del IGF en Katowice del 6 al 10 de diciembre de 2021, con el tema general *Internet United* (Internet Unida).

Una edición híbrida del IGF

La 16.^a reunión anual del IGF se celebrará en un formato híbrido. La reunión tratará de dar cabida a las partes interesadas para que participen *in situ* en Katowice o en línea de la misma manera en la medida de lo posible.

Si no puede desplazarse hasta Katowice, podrá participar en las sesiones del itinerario parlamentario y la reunión general del IGF a través de una plataforma en línea. Se publicará más información en el sitio web del IGF en <https://www.intgovforum.org>.

Programa del IGF 2021

El programa general del IGF 2021 se publicará en el sitio web del IGF en <https://www.intgovforum.org/multilingual/content/igf-2021-schedule>.

Inscripción en el IGF 2021 de Katowice, Polonia (incluido el itinerario parlamentario de los días 7 y 8 de diciembre)

Todos los participantes —tanto si tienen previsto acudir presencialmente al IGF en Katowice como si van a asistir en línea— deben inscribirse en el IGF 2021 a través del sitio web del IGF: <https://www.intgovforum.org/multilingual/content/igf-2021-registration>.

Tenga en cuenta que esta **inscripción es necesaria igualmente para los parlamentarios**.

La fecha máxima para realizar la inscripción es el **20 de noviembre de 2021**.

Inscripción en las sesiones preparatorias en línea

Entre septiembre y noviembre, se celebrará una serie de sesiones preparatorias en línea en vísperas del itinerario parlamentario que tendrá lugar en el IGF 2021 (dispone de más información al respecto en la nota conceptual que se proporciona aparte).

Los parlamentarios ya pueden inscribirse en las sesiones preparatorias. Para ello, deben cumplimentar este formulario en línea:

<https://survey.alchemer.eu/s3/90340264/IGF2021>.

Una semana antes de cada sesión, los grupos de la UIP de los parlamentos nacionales, así como los parlamentarios que se hayan inscrito a través del formulario en línea, recibirán un correo electrónico con información sobre el modo de acceder a la sesión.

Ayudas para los desplazamientos de algunos parlamentarios

Disponemos de **fondos limitados** para permitir la participación presencial de varios parlamentarios de países en desarrollo en el IGF 2021 en Katowice. El Departamento de las Naciones Unidas de Asuntos Económicos y Sociales gestiona las ayudas para los desplazamientos.

Las solicitudes para percibir la ayuda para el desplazamiento **deben presentarse no más tarde del 30 de septiembre de 2021**.

Se invita a los parlamentarios que cumplan los criterios de admisibilidad expuestos más abajo a que **presenten la solicitud por correo electrónico a la dirección del Sr. Pascal Garde, pascal.garde@un.org, con copia a parliamentarytrack@intgovforum.org**. Se debe proporcionar la siguiente información:

- Nombre
- Cargo (por ejemplo, parlamentario/a o senador/a)
- Dirección de correo electrónico
- País y ciudad
- Parlamento representado
- URL del parlamento
- Función dentro del parlamento
- Duración del mandato (año de inicio y de finalización de su mandato como parlamentario/a)
- El tipo de ayuda solicitada
 - Ayuda parcial para el desplazamiento (solo dietas)
 - Ayuda completa para el desplazamiento (dietas y gastos de desplazamiento)

Puede solicitar la ayuda completa para el desplazamiento o la ayuda parcial para el desplazamiento (solo dietas). Tenga en cuenta que quizá se asigne prioridad a las candidaturas que soliciten la ayuda parcial para el desplazamiento (solo dietas). Las dietas tienen por objeto cubrir gastos de alojamiento, comidas, gratificaciones y otros gastos similares.

Se les comunicará a los parlamentarios el estado de su solicitud una vez que finalice el plazo de presentación de solicitudes. En caso de dudas acerca de las ayudas para los desplazamientos, deberá ponerse en contacto con el Sr. Garde a través de la dirección pascal.garde@un.org, con copia a parliamentarytrack@intgovforum.org.

Criterios de admisibilidad

Para poder beneficiarse de la ayuda financiera, los parlamentarios deben:

- Ser de un país menos adelantado, un país en desarrollo sin litoral, un pequeño Estado insular en desarrollo o una economía en transición.
- Pertenecer a una delegación oficial de un parlamento de un Estado miembro de las Naciones Unidas.
- Comprometerse a participar en el itinerario parlamentario del IGF 2021, incluidas las sesiones preparatorias que se celebrarán en línea entre septiembre y noviembre de 2021, y las sesiones parlamentarias que tendrán lugar en Katowice los días 7 y 8 de diciembre.

Las personas solicitantes deberán conocer y cumplir los reglamentos de entrada de Polonia, disponibles en las siguientes URL:

[Visados - IGF 2021 - Sitio web del Gobierno de Polonia \(www.gov.pl\)](http://www.gov.pl)

[Desplazamientos - Coronavirus: información y recomendaciones - Sitio web del Gobierno de Polonia \(www.gov.pl\)](http://www.gov.pl)

Lista de distribución específica

Se ha creado una lista de distribución para facilitar la comunicación con los parlamentarios —y entre ellos— interesados en participar en el itinerario parlamentario del IGF 2021.

Puede inscribirse a través de:

http://intgovforum.org/mailman/listinfo/parliamentarians_intgovforum.org.

Interpretación

Se proporcionará interpretación en inglés, francés y español en las sesiones preparatorias en línea que se celebrarán entre septiembre y noviembre de 2021.

En el caso de las sesiones parlamentarias que tendrán lugar en Katowice los días 7 y 8 de diciembre, se ofrecerá interpretación en inglés y francés, con la excepción de la mesa redonda parlamentaria del 7 de diciembre a las 16:15 horas, en la que se facilitará interpretación en inglés, francés, español, árabe, ruso y chino.

Aspectos que no deben pasarse por alto en el IGF 2021

- Concierto de música ceremonial y cóctel de bienvenida: 6 de diciembre, de 19:00 a 20:00 y de 20:00 a 21:30 (lugar: [sala de conciertos de la Orquesta Sinfónica de la Radio Nacional Polaca](#))
- Ceremonia inaugural del IGF 2021: 7 de diciembre, de 10:00 a 11:30
- Itinerario parlamentario del IGF 2021: 7 y 8 de diciembre (más información en la nota conceptual proporcionada aparte)
- Recepción parlamentaria: 7 de diciembre de 2021 (hora y lugar por confirmar)

Lugar de celebración del IGF 2021

El IGF 2021 se celebrará en el Centro Internacional de Congresos de Katowice.

Para obtener más información, visite: <https://www.gov.pl/web/igf2021-en/the-mck-international-congress-centre>.

Viaje y alojamiento

Los participantes son responsables de organizar su propio viaje y alojamiento.

Dispone de información detallada sobre el viaje a Katowice y las opciones de alojamiento en la ciudad en el sitio web del país anfitrión:

<https://www.gov.pl/web/igf2021-en/getting-to-the-2021-igf2>.

Visado

Dispone de la información pertinente sobre los requisitos de visado en:

<https://www.gov.pl/web/igf2021-en/visas>.

Información y recomendaciones relativas a la COVID-19

Se invita amablemente a los participantes a que consulten periódicamente el sitio web del Gobierno del país anfitrión para mantenerse al tanto de la información y las recomendaciones relativas a la COVID-19 (entrada y salida de Polonia, normas y restricciones, medidas de protección, etc.).

<https://www.gov.pl/web/coronavirus>

Información adicional

Para obtener información adicional, visite el sitio web del IGF y el sitio web del Gobierno del país anfitrión del IGF 2021:

<https://www.intgovforum.org>

<https://www.gov.pl/web/igf2021-en>

Contacto

Si tiene alguna pregunta o necesita información sobre el itinerario parlamentario del IGF 2021, póngase en contacto con la Sra. Sorina Teleanu a través de la dirección parliamentarytrack@intgovforum.org.